



# L'Agricoltore Bresciano

QUINDICINALE DI INFORMAZIONE DELL'UNIONE AGRICOLTORI DI BRESCIA  
ANNO LXI | n. 17 | SABATO 31 AGOSTO 2013

DIREZIONE, REDAZIONE, AMMINISTRAZIONE:  
25100 BRESCIA - VIA CRETA 50 - TEL. 030.24361

SPEDIZIONE IN A.P. - 45% - ART. 2 COMMA 20/B - LEGGE 662/96  
FILIALE DI BRESCIA - Euro 0,90 - Iscritto al ROC n. 976 del 17-3-2000

REALIZZAZIONE E STAMPA: CDS Graphica srl  
BRESCIA - VIA LIPPI 6 - TEL. 030.2312103

Codice ISSN 0515-6912

## CANCELLATA L'IMU

"Una decisione che incoraggia la ripresa e gli investimenti in agricoltura". Questo il primo commento di Agrinsieme (il Coordinamento di Cia, Confagricoltura e Alleanza delle cooperative italiane) all'abolizione della prima rata dell'Imu 2013 e alla decisione di una sua

definitiva cancellazione per l'anno in corso. "Il Governo ha mantenuto un impegno: il ministro Nunzia De Girolamo ne aveva fatto la priorità del suo incarico ed il premier Enrico Letta, con il vice premier Angelino Alfano, hanno condiviso quella impostazione, attribuendo al settore primario un ruolo strategico. Hanno così risolto il problema che la no-

stra Organizzazione aveva posto fin dalla prima istituzione della tassa sugli immobili: cioè averla applicata su beni produttivi e in una misura insostenibile rispetto ai redditi di impresa del settore. Una denuncia tempestiva che ha trovato nei molti documenti prodotti in questi mesi ragioni evidenti". "Ora il Governo sarà impegnato ad una revisione com-

plexiva della tassazione immobiliare nel quadro della Legge di Stabilità: dal confronto necessario il settore si attende una linea coerente di valutazione delle proprie possibilità impositive per non ripercorrere quanto accaduto con l'Imu, tema oggi finalmente risolto, e con l'Ici che è stata fonte di forte sperequazione per la tassazione dei terreni agricoli".



## IL DIBATTITO

### OGM, perché siamo sfiduciati?

Maria Konninova, scrittrice e giornalista di origini Russe ha pubblicato l'8 agosto un articolo sul sito online della rivista "The New Yorker" dal titolo "The Psychology of Distrusting G.M.O.s".

Tradotto da noi come "l'analisi psicologica che distrugge gli OGM", l'articolo sviluppa in maniera piuttosto anomala il tanto dibattuto tema sugli organismi geneticamente modificati. L'argomento, di per sé trattato prettamente in termini tecnico-scientifici, viene affrontato invece con un approccio più psicologico. Kaninnova si appoggia agli studi di Sternberg e Slovic, due psicologi statunitensi che hanno dimostrato, attraverso ricerche di mercato, come la valutazione qualitativa di un prodotto si basi più sull'apparenza ed "etichettatura" che sulla reale qualità. La preferenza del bene "naturale" a quello "lavorato" trapela con evidenza dalle indagini, che vedono i consumatori più propensi ad acquistare questi prodotti. La manipolazione e la complessità nel comprendere le tecniche utilizzate, sono altri due elementi che inducono i soggetti a preferire il prodotto "naturali" rispetto a quelli geneticamente modificati.

CONTINUA A PAGINA 3

## IL CALO DELLA PRODUZIONE DI LATTE

### Latte: le motivazioni della crisi delle imprese sono strutturali

La produzione nazionale di latte del primo semestre dell'anno, confrontata con quella del 2012 registra un calo dell'ordine del 2,9 % (5 milioni e 624 mila tonnellate, contro i 5 milioni e 797 mila tonnellate dello scorso anno). I dati però vanno letti con grande attenzione evitando strumentalizzazioni. Il 2012 è stato un anno di produzione particolarmente elevata, nel corso del quale per l'ennesima volta l'Italia ha rischiato di superare il quantitativo nazionale di riferimento con il pericolo di veder comminate agli allevatori le famigerate multe per decine di milioni di euro. Confrontando la produzione del 2013 con la media delle quattro

CONTINUA A PAGINA 3



## CONVEGNO

### La riforma della Pac: le scelte italiane per la crescita delle aziende agricole

GIOVEDÌ 19 SETTEMBRE ORE 18

Brixia Expo - Fiera di Brescia - Via Caprera 5

#### PROGRAMMA:

Presentazione:  
Dr. Francesco Martinoni  
Presidente Unione Agricoltori

Relazione:  
On. Maurizio Martina  
Sottosegretario al Ministero  
delle Politiche Agricole



## AL MEETING DI RIMINI

### "EcoCloud", la rete delle pratiche sostenibili

Le imprese agricole sono impegnate in un virtuoso percorso di rinnovamento che coniuga produttività e sostenibilità

Al Meeting di Rimini Confagricoltura ha presentato "EcoCloud", la rete delle pratiche sostenibili adottate dalle imprese agricole associate a Confagricoltura. L'iniziativa è stata illustrata dal presidente dell'Organizzazione Mario Guidi, nell'ambito di un apposito seminario.

In concomitanza dell'incontro riminese, si è resa fruibile dal sito di Confagricoltura l'applicazione web nella quale sono raccolte, gestite e condivise le informazioni sulla sostenibilità. Il progetto EcoCloud, è stato avviato con il supporto di partner scientifici (Fondaca, Chiappe

CONTINUA A PAGINA 2

## UN TEMA ATTUALE

### "Smart, sustainable, inclusive" le imprese agricole del domani

Il "green" è ormai un po' ovunque, e non tanto per questioni di tendenza, ma più per la preponderanza che il tema della tutela ambientale sta assumendo nella programmazione di progetti e politiche future. In risposta alla riforma

CONTINUA A PAGINA 2

**AGRIBERTOCCHI Srl**  
Cascina San Simone - ORZIVECCHI (BS) - Tel. 030.9461206 - Fax 030.9461209 - info@agribertocchi.it

La più grande e moderna concessionaria della Lombardia, esclusiva per zone di Brescia, Bergamo e Cremona (comuni di competenza)



JOHN DEERE



## News

## CONDIZIONALITÀ

Sul sito [www.confagricolturabrescia.it](http://www.confagricolturabrescia.it) sono pubblicate le norme, con le relative tabelle, inerenti alle regole di condizionalità per l'anno 2013.  
Info: ufficio ambiente 0302436275

## DICHIARAZIONE GIACENZA VINI

Scade il 10 settembre il termine per la dichiarazione di giacenza dei vini e i mosti detenuti per la commercializzazione alla data del 31 luglio. Info: ufficio vitivinicolo (030/2436237) e [www.confagricolturabrescia.it](http://www.confagricolturabrescia.it)

## CORSO OPERATORI AGRITURISTICI

Un corso per operatori agrituristici, obbligatorio ed abilitante per l'iscrizione all'albo provinciale, è in programma a Milano (sede Confagricoltura Lombardia) dal 10 settembre al 1° ottobre per 40 ore complessive.  
Info: Stefano Massa – 030 2436236

## DOMENICA 8 SETTEMBRE

## Campionato italiano di aratura all'antica Terza tappa a Milzano

Si svolgerà a Milzano, domenica 8 settembre, la terza prova del campionato italiano di aratura all'antica 2013, organizzato dall'associazione "Aratori del grande fiume" presieduta da Giovanni Monzasci. Collaborano all'iniziativa Onlus Amici del Museo di Milzano con l'amministrazione comunale locale. Il programma prevede alle 9 la sfilata delle vecchie trattrici immatricolate rigorosamente prima del 1960 che si daranno battaglia, a partire dalle ore 10, in una competizione che rimanda alla memoria la tradizione contadina. Nell'arena si profila una agguerrita competizione tra i molteplici equipaggi provenienti, oltre che dal bresciano, anche dalle province di Cremona e Mantova. Info: 339 4239120 (Monzasci)

## MUSEO CONTADINO

Per chi volesse però vivere un'esperienza a 360° gradi e non fermarsi ai soli trattori, il Museo Contadino di Milzano apre le porte al tradizionale mondo agricolo. Attrezzi da lavoro, utensili da cucina, strumenti dimenticati, tutti insieme raccolti per valorizzare e salvaguardare il patrimonio culturale del mondo contadino. Modi, usi e tradizione prendono vita nel Museo, e non solo con gli oggetti, ma anche con odori e sapori remoti, che sapranno ricordare ciò che ormai è quasi stato dimenticato. Il Museo è aperto ogni prima domenica del mese, dalle ore 9.00 alle ore 12.00 e dalle ore 14.00 alle ore 18.00.



## GLI OBIETTIVI DELL'ORGANIZZAZIONE

## Confagricoltura al Meeting di Rimini presenta "EcoCloud", la rete delle pratiche sostenibili

SEGUE DALLA PRIMA PAGINA

Revello) e tecnologici (New Vision). "Obiettivo del progetto è quello di far conoscere i molteplici percorsi di sostenibilità già avviati dalle imprese agricole associate, favorendone la condivisione attraverso la rete confederale, e ponendo le basi per lo sviluppo di nuove iniziative. Costituisce il punto di partenza per una strategia di più ampio respiro dell'Organizzazione sulla responsabilità ambientale, sociale ed economica". Nel Cloud agro-verde sono inserite le buone pratiche realizzate dalle aziende agricole negli ambiti: economici (ricadute sul territorio dell'attività imprenditoriale, filiere corte innovative come ad esempio gruppi di acquisto, vendita diretta on line, ecc.); ambientali (diminuzione emissioni, assorbimento CO2, risparmio di energia, uso/produzione di energie rinnovabili, uso dell'acqua, del suolo, riduzione prodotti fitosanitari e fertilizzanti, riduzione degli sprechi, biodiversità, processi innovativi in agricoltura biologica, ecc.); sociali (rapporti di lavoro, servizi diretti a categorie sociali svantaggiate, sicurezza sul lavoro, fattorie didattiche, ecc.). Sono comprese tutte le filiere agricole, con particolare riferimento ai comparti vitivinicolo, olivicolo, ortofrutticolo, cerealicolo, florovivaistico e zootecnico. E sono incluse tutte le esperienze di diversificazione produttiva con forme varie di pluriattività e multifunzionalità (agriturismo, vendita diretta dei prodotti agricoli, trasformazione aziendale degli stessi, chimica verde, produzione di energia rinnovabile).



"Le nostre aziende – ha evidenziato Mario Guidi – hanno già avviato un virtuoso percorso di rinnovamento, anche in relazione alle sfide con cui si stanno misurando: aumentare la produzione ma, allo stesso tempo, puntare con determinazione verso la sostenibilità, con particolare riferimento alla tutela dell'ambiente, due impegni che solo apparentemente sono inconciliabili. Le imprese lo stanno dimostrando nei fatti, ottenendo maggiori raccolti su minori superfici, riducendo i quantitativi di acqua, di mezzi chimici e di energia utilizzati.

Ma nello stesso tempo avendo cura del rapporto con i consumatori sui temi della qualità e della sicurezza dei prodotti agricoli, con gli operatori del settore, mantenendo elevati livelli di occupazione e dedicando molta attenzione alla sicurezza sul lavoro.

Senza trascurare le ricadute positive sui territori con le loro iniziative nel sociale e nel campo culturale".

"Le imprese agricole stanno costruendo un'agricoltura dinamica, innovativa e competitiva, che sa coniugare produttività e sostenibilità".

## UN TEMA DI ATTUALITÀ

## "Smart, sustainable, inclusive" le imprese agricole del domani

SEGUE DALLA PRIMA PAGINA

"greening" introdotta dalla PAC 2014-2020, Confagricoltura ha indicato al Meeting di Rimini le caratteristiche che le imprese agricole di domani dovranno avere. Competitività basata sulla conoscenza, processi produttivi economicamente validi, e inclusione delle aree svantaggiate per incentivare la crescita.

In tre parole quindi, Smart, sustainable e inclusive, perché anche l'inglese è di tendenza!

Tutti gli interventi dovranno ruotare attorno ai principi di sostenibilità, puntare alla ricerca e all'innovazione. Altri temi discussi sono gli aspetti ambientali sui quali l'agricoltura dovrà concentrarsi per promuovere la crescita per una reale green economy.



In primis il problema della gestione dell'acqua, che include la gestione delle risorse idriche, riutilizzo e riciclaggio dell'acqua. Anche per il suolo, come l'acqua si sente la necessità di programmare interventi urgenti per evitare l'eccessiva erosione e consumo, promuovendo inoltre la rigenerazione di varie aree già sfruttate.

Sul fronte emissioni si lavora poi in due direzioni congiunte: si deve puntare alla riduzione diretta delle emissioni e si devono incentivare quelle tecniche e colture che favoriscono il maggior riassorbimento della CO2.

Si punta poi ad un maggiore sviluppo delle agro energie che hanno ormai assunto un ruolo strategico producendo biomasse di qualità a prezzi competitivi senza compromettere la sicurezza alimentare. Sempre in termini di energia si parla di produzione termica e non più solo elettrica, e sarà il biometano la principale sfida del prossimo futuro.

I progetti e le idee quindi ci sono. Aspettiamo ora solo vedere se ci sarà una risposta concreta, e che sia davvero green.

Visitate il sito:

[www.confagricolturabrescia.it](http://www.confagricolturabrescia.it)



Confagricoltura  
Unione Provinciale Agricoltori  
Brescia

Per la pubblicità su  
"L'Agricoltore Bresciano"  
rivolgersi alla  
**emmedigi**  
via Malta 10  
telefono 030.224121  
[www.emmedigi.it](http://www.emmedigi.it)

**L'Agricoltore  
Bresciano**

QUINDICINALE DI INFORMAZIONE  
DELL'UNIONE AGRICOLTORI DI BRESCIA

Direttore Responsabile:  
**FRANCESCO MARTINONI**

Autorizzazione del Tribunale di Brescia  
n. 75 del 16 maggio 1953

Concessionaria di pubblicità:  
**EMMEDIGI PUBBLICITÀ**

Via Malta 10 - tel. 030224121 - fax 030226031  
[www.emmedigi.it](http://www.emmedigi.it) / e-mail: [emmedigi@emmedigi.it](mailto:emmedigi@emmedigi.it)  
€ 22,00 PER MODULO MM 43 BASE x 45 ALTEZZA

IL CALO DELLA PRODUZIONE DI LATTE

# Latte: le motivazioni della crisi delle imprese sono strutturali

SEGUE DALLA PRIMA PAGINA

annate precedenti al contrario l'anno in corso è perfettamente allineato. Il calo produttivo che come ogni anno si verifica nel periodo estivo è invece da imputare alle temperature stagionali che, come noto, determinano la riduzione della produzione di latte, accentuata in questo momento anche dalla qualità dei foraggi, quest'anno non eccelsa dal punto di vista nutrizionale per l'eccezionale piovosità primaverile che sta condizionando le produzioni anche dal punto di vista quantitativo.

Il problema della chiusura delle stalle purtroppo è una questione che ha origine ben più profonda. Non a caso ogni censimento Istat ci consegna un numero di aziende ed allevamenti fortemente ridotto rispetto al decennio precedente. Dimensioni medie aziendali sotto alla media europea, costi di produzione troppo elevati, burocrazia e inefficienza amministrativa, perdita di competitività delle produzioni agroalimentari italiane sono le cause di quella che è la 'ristrutturazione silenziosa' delle aziende agricole italiane che non accenna ad arrestarsi e per la quale vanno ricercate adeguate soluzioni".



IL DIBATTITO

## OGM, perché siamo sfiduciati?

SEGUE DALLA PRIMA PAGINA

Solo il 35% dei consumatori americani infatti, reputa sicuri i prodotti che contengono OGM, che sulle tavole americane arrivano però ad essere l'80%! La diffidenza in questo caso non ha quindi a che fare con tesi e dimostrazioni scientifiche, ma alla base c'è una sorta di sfiducia verso tutto ciò che è tecnologico e di difficile comprensione. Secondo Konninova due sono le cose che potrebbero cambiare questa percezione: familiarizzare con le tecnologie e adattarsi per puro bisogno, diciamo per stretta necessità. È opportuno infatti considerare questo astioso aspetto, che oggi preme sempre più. Diverse sono infatti le realtà agricole che senza



supporto OGM non potrebbero più crescere. Konninova riporta l'esempio degli agrumeti in Florida. Qui le coltivazioni infestate da batteri che mettono a serio rischio la produzione, hanno spinto i produttori, che fino a poco fa rifiutavano le colture OGM, a considerare oggi il potenziale utilizzo

dell'ingegneria genetica. Dall'articolo trapela una sottile disapprovazione verso la superficialità e il disinteresse che troppo spesso, secondo Konninova, ci spinge verso una criticità facile, che quindi negativamente incide anche sugli OGM. Ci accontentiamo della conoscenza tecnologica di cellulari e tablet, distorcendo così la nostra idea di tecnologia, che va ben al di là di "applicazioni" e internet. Ciò a cui auspica la scrittrice è lo "sforzo comune" per familiarizzare con la tecnologia. Solo così è possibile sviluppare un reale e costruttivo senso critico, fondato sulla conoscenza, e indispensabile per concedere finalmente, il giusto "processo" agli OGM.

DAI RICERCATORI STATUNITENSIS

## Scoperta una proteina che aiuta le piante a tollerare siccità e inondazioni

Si chiama ESB1

Lo studio è stato pubblicato su Pnas

Un gruppo di ricercatori statunitensi e svizzeri ha individuato una proteina in grado di aumentare la resistenza delle piante a siccità e inondazioni: lo studio, pubblicato su Pnas, mette in evidenza che, oltre a rendere le piante più robuste contro le avversità esterne, la proteina potrebbe rivelarsi, in futuro, una valida alleata per incrementare la crescita delle colture e, di conseguenza, la produzione di biocarburanti.

Le radici delle piante usano la loro pelle interna, l'endoderma, come barriera per filtrare efficientemente acqua e nutrienti dal terreno. Una parte fondamentale di questa barriera cellulare è la striscia Casparian, che aiuta le piante a tollerare condizioni non ottimali come inondazioni, siccità ed eccessiva salinità. Fino a poco tempo fa, spiegano i ricercatori delle università di Dartmouth, Aberdeen e Losanna, poco si sapeva sui geni che guida-

no la formazione della striscia Casparian, composta da una sottile banda di lignina, il polimero che conferisce al legno la sua forza: grazie a questo studio è ora stato scoperto che una proteina, ESB1, è coinvolta nel meccanismo di deposizione della lignina nelle cellule delle piante e nella formazione e nello sviluppo della striscia Casparian, giocando quindi un ruolo chiave nell'assorbimento dell'acqua e delle sostanze nutritive da parte delle radici.

Le piante usano la deposizione della lignina in diversi tipi di cellule e in risposta a vari stress ambientali: una migliore comprensione del meccanismo di deposizione della lignina potrà aiutare gli scienziati a manipolarne la quantità contenuta nelle piante al fine di ottenere coltivazioni anche in terreni non ospitali, con l'obiettivo di incrementare, in futuro, la produzione di biocarburanti.



PER RIDURRE L'IMPATTO AMBIENTALE

## Il dopo fertilizzanti: le piante estraggono azoto dall'atmosfera

Ricercatori dell'Università di Nottingham hanno ideato una tecnica grazie alla quale le piante riusciranno a estrarre dall'atmosfera l'azoto necessario allo sviluppo senza bisogno di fertilizzanti. L'azoto è un nutriente essenziale per piante e animali coinvolto nella costruzione di aminoacidi, proteine e Dna. Il suo utilizzo quale fertilizzante è quindi necessario alla crescita equilibrata dei raccolti, ma con delle inevitabili conseguenti ambientali che si stima abbiano avuto un impatto di oltre 300 miliardi di euro solo in Europa.

I ricercatori del Regno Unito sono partiti dall'osservazione delle uniche piante, in particolare piselli e fagioli, che con l'aiuto di alcuni batteri riescono a estrarre e fissare l'azoto a partire dall'aria. Hanno quindi creato una tecnica, già brevettata - si chiama N-Fix - che permette di agire sulle sementi per accrescere la loro capacità. Si tratta di un ceppo specifico di batteri utili a fissare l'azoto che si trovano comunemente nella canna da zucchero in grado di colonizzare le cellule di altre specie vegetali.

# S.O.S. PULIVAPOR

ASSISTENZA CON OFFICINA MOBILE  
SU TUTTE LE MARCHE E MODELLI

entro 24h  
dalla chiamata

RICAMBI  
NOLEGGIO  
ACCESSORI

Pompe a cardano per allevamenti, pulivapor ad acqua calda e fredda

Tel.  
**377.2315992**

LA NOTA DEL TECNICO

# Vendemmia 2013: come sta andando!

Renzo D'Attoma

Benino!, la vendemmia 2013 sta andando. Ad occidente, in Franciacorta, c'è qualche insoddisfazione, sia per gli aspetti qualitativi che quantitativi delle uve, sia bianche che rosse, di fatto poche e non troppo "belle".

La difesa dalle principali fitopatie, oidio e botrite, pur essendo stata intensa, in non pochi casi è stata parzialmente poco efficace; ha prevalso la forza dell'andamento stagionale. In aggiunta, nella fase di post invaiatura, sulle varietà quali chardonnay e pinot bianco e nero, la seconda e terza generazione della tignoletta ha non poco danneggiato gli acini predi-

sponendoli ad attacchi di botrite.

Eravamo già partiti non bene, in primavera, ma non solo in Franciacorta. Di fatto, l'andamento stagionale piovoso e con temperature al di sotto della media (a parte la forte grandinata che ha interessato la zona di Monterotondo e altre limitrofe) non hanno consentito una normale allegazione, e come conseguenza i grappoli di uva si presentano piuttosto non compatti come al solito. Discreta l'acinellatura, però tali acini raggiungeranno ugualmente la maturazione. Un altro aspetto di rilievo, per questa annata, è stata la seconda fioritura (in alcuni casi c'è stata pure la terza!)

soprattutto su pinot nero, ma anche sulle rosse e sullo chardonnay. Insomma, anomalie dovute e volute dall'andamento stagionale. La maturazione dei grappoli è stata abbastanza ritardata. In linea generale dai 10 ai 15 giorni. Così per tutte le varietà. Buona l'acidità, specie se l'uva è destinata alla spumantizzazione.

Al centro del territorio "collinare" bresciano, ovvero per le uve del Cellatica, del Botticino e quelle del Monte Netto, le cose sono andate all'incirca allo stesso modo: ossia disagio durante la fioritura a causa dell'andamento climatico anomalo e disagio anche dovuto alla carenza idrica verificatasi in agosto.



Di là, sul Garda, le "cose" sono andate meglio anche se la peronospora, nei mesi di maggio e giugno, ha impegnato non poco i viticoltori. Pochi i danni. La primavera piovosa ha sicuramente favorito lo sviluppo di tale fitopatia. In Valtenesi, il Gropello e un po' anche il Marzemino hanno dovuto lottare contro il maltempo onde ridurre l'aborto fiorale. Produzione, alla fine, un po' dirotta ma di qualità, vuoi anche, ciò dato, dalla forte escursione termica specie nel periodo

della maturazione, il che ha favorito la propensione allo sviluppo della parte olfattiva del futuro vino. In Lugana le cose sono andate per il meglio nonostante qualche avversità atmosferica. Un po' di peronospora... sapientemente bloccata e niente oidio, anch'esso, al suo apparire, bloccato. Qui di flavescenza o legno nero non se ne parla. Il Trebbiano di Lugana è resistente a tali avversità, contrariamente ai vitigni franciacortini che mostrano sem-

pre di più recettività, anche se quest'anno si sono osservate molte meno piante con i classici sintomi di tali malattie.

La qualità dell'uva prodotta in Lugana è leggermente al di sotto della media. Ottima la qualità e "ammirevole" il mercato dell'uva, e che dire del vino? Evidentemente, in aggiunta alla bontà del prodotto, la strategia di marketing è stata efficace, cosa che invece per altri vini "nostri", altrettanto nobili, non è stata azzeccata!



## CHIMICA INDUSTRIALE

s.r.l.

Via Carpenedolo, 21 - Calvisano (BS)  
Tel. 030.968390 Fax 030.9968387  
info@tgchimica.com - www.tgchimica.com



**E' IMPORTANTE PRENDERE NOTA**, vorrei stare fra i Vostri indirizzi necessari perchè domani potrei servirvi.

Produciamo e commercializziamo prodotti chimici detergenti, disinfettanti, sanitizzanti, disincrostanti, insetticidi e rodenticidi, e specialità per:

- AZIENDE ALIMENTARI (CASEIFICI, LATTERIE, CANTINE VINICOLE, SALUMIFICI)
- AZIENDE AGRICOLE PRODUTTRICI DI LATTE - ALLEVAMENTI ZOOTECNICI
- PISCINE PRIVATE E PUBBLICHE - COMUNITA' (RISTORANTI, RESIDENCES, BAR ALBERGHI)

Siamo officina autorizzata dal Ministero del Lavoro, della Salute e delle Politiche Sociali alla produzione di **PRESIDI MEDICO CHIRURGICI**

All'occorrenza interpellateci, ve ne saremo grati e faremo del nostro meglio per servirvi bene anche nel prezzo,

Cordialmente salutiamo.

# Facchetti

CONCESSIONARIA MACCHINE AGRICOLE

Via Bargnana, 12 Castrezzato -Bs-  
Tel./Fax: 030.7146141  
e-mail: [deutz-facchetti@libero.it](mailto:deutz-facchetti@libero.it)  
[www.facchettimacchineagricole.it](http://www.facchettimacchineagricole.it)

CONCESSIONARIA PER BRESCIA E PROVINCIA DEI SEGUENTI MARCHI:

Trattori, Mietitrebbie: **DEUTZ-FAHR**  
Miscelatori: **MATRIX, ITALMIX, GIGLIOLI, EUROCOMP**  
Botti e rimorchi: **VAIA**  
Macchine fienagione: **DEUTZ-FAHR, FERABOLI, MORRA, VOLVO**  
Preparazione terreno: **FERABOLI, MORRA, KVERNELAND**  
Spandiconcimi: **ANGELONI, MALANCA, DAMAX**  
Decespugliatori: **ORSI, FERRI**  
Caricatori frontali: **SIGMA, ANGELONI, STOLL**  
Elevatori telescopici: **DEUTZ-FAHR, DIECI**  
Aratri: **MORO, BALZANI**  
Botti diserbo: **OSELLA, PROJECT**  
Seminatrici: **MA/AG, ACCORD**



## I NOSTRI LUTTI



Il 7 agosto ha lasciato improvvisamente questa vita terrena il

**Dott. GUALBERTO RICCI CURBASTRO**

imprenditore agricolo di Capriolo, uno dei grandi personaggi che hanno contribuito ad "inventare" il fenomeno enoico della Franciacorta.

Lo ricordano con tanto affetto e rimpianto la moglie Emma con i figli Lorenzo, Giovanna Sveva, Evelina e Riccardo.

L'Unione Agricoltori rinnova alla famiglia Ricci Curbastro il sentimento del più vivo cordoglio.

FRANCIACORTA

# È iniziata la vendemmia. Stagione instabile ma ottimi gli auspici

In Franciacorta è iniziata la raccolta delle uve. Anche quest'anno i primi vigneti a raggiungere la giusta maturazione sono stati quelli localizzati sul versante esposto a Sud del Monte Orfano grazie ad un microclima più favorevole. La raccolta nei prossimi giorni si sposterà gradualmente verso est e verso nord interessando tutta la Franciacorta.

"Quest'anno i carichi produttivi in termini di numero di grappoli e pesi medi non sono elevati a causa di un brusco abbassamento delle temperature notturne durante la delicata fase della fioritura.

Le stime indicano carichi medi di 80-90 quintali per ettaro di uva destinata alla produzione di Franciacorta (Chardonnay, Pinot Bianco e Pinot Nero), su una superficie rivendicata di 2.800 ettari" - spiega Silvano Brescianini, vicepresidente del Consorzio Franciacorta con delega tecnica.

**Il Vicepresidente Silvano Brescianini:**  
 "La raccolta a temperature più fresche avvantaggia la qualità"

"Il 2013 sarà ricordato come un anno caratterizzato da una maturazione delle uve più tardiva - afferma Silvano Brescianini - che ci riporta alla 'normalità' dopo questi ultimi anni in cui le condizioni climatiche stagionali ci hanno costretti ad una vendemmia più precoce.

Ora, quindi, la situazione per noi è più vantaggiosa perché le uve saranno raccolte alle temperature più fresche di agosto e settem-

bre, fondamentali per l'evoluzione dei profumi e il raggiungimento del corretto equilibrio acidico".

"I primi riscontri promettono una buona annata ma, come sempre, il bilancio di questa vendemmia sarà chiaro solo fra qualche mese, quando saranno pronti i vini base. Il 2013 si prospetta in generale positivo per noi anche nelle vendite - conclude Brescianini - Ci auguriamo che il trend positivo continui".



in collaborazione con i volontari dell'oratorio di Barco

**II<sup>a</sup> edizione**  
**BARCO AGRICOLA**  
 13 - 14 - 15 Settembre 2013

<p><b>13 venerdì settembre</b></p> <p>Castello di Barco</p> <p>Ore 19:45 Inaugurazione della manifestazione, saluti e apertura dei lavori                  Associazione Culturale Giovani Agricoltori Orceani                  Andrea Ratti, Sindaco di Orzinuovi</p> <p>MERCATI E SOSTENIBILITÀ DELLE IMPRESE AGRICOLE NEL DESTINO DELLA PAC 2014-2020</p> <p>Ore 20:00 Scenari economici                  La nuova PAC e l'agricoltura lombarda: prospettive                  Massimo Ornaghi, Azienda di gestione FEASR - U.O. Programmazione, sviluppo rurale e semplificazione amministrativa - Direzione generale Agricoltura, Regione Lombardia</p> <p>Ore 20:30 Dialoghi imprenditoriali                  Intervengono gli imprenditori agricoli e                  Aldo Capriano, Presidente Confederazione Italiana Agricoltori Brescia                  Francesco Martini, Presidente Unione Provinciale Agricoltori Brescia                  Ettore Frandini, Presidente Coldiretti Lombardia e Coldiretti Brescia                  Gian Francesco Tomasoni, Assessore Agricoltura della Provincia di Brescia</p> <p>Moderà l'incontro Marcelina Bertolotti, Professoressa a contratto di economia e politica agraria, Università degli studi di Milano</p> <p>Ore 21:30 Rinfresco a buffet a base di prodotti tipici locali offerto dal Parco Oglio Nord</p> <p>Area Ristorazione                  Ore 21:00 Musica dal vivo con Enrico Mantovani e Carlo Gorio acoustic duo</p>	<p><b>14 sabato settembre</b></p> <p>Campo gara</p> <p>Ore 16:00 Prove fast pulling e iscrizione                  Ore 20:30 Fast pulling</p> <p>Area Ristorazione                  Ore 21:00 Musica dal vivo con Michela Bosio &amp; RadioVera</p> <p>Per tutta la durata della manifestazione mostra fotografica Parco Oglio Nord, bancarelle con prodotti tipici, animali da cortile, mostra personale di Giacomo Bergomi, esposizione dei lavoretti delle scuole.</p> <p>Ristorazione e bar sempre aperti.</p>	<p><b>15 domenica settembre</b></p> <p>Ore 08:00 Iscrizione gara di aratura all'antica                  Ore 09:00 Santa Messa                  Ore 10:00 Sfilata con i trattori d'epoca verso Orzinuovi</p> <p>Area Ristorazione                  Ore 12:00 Spiedo su prenotazione                  MENU FISSO spiedo, polenta, patate fritte 0,5L di acqua € 15,00                  MENU ASPORTO spiedo e polenta € 10,00</p> <p>per info e prenotazioni spiedo                  Alice G. 3391608629                  Alice B. 3396256529</p> <p>Campo gara                  Ore 14:00 Gara di aratura all'antica IV<sup>o</sup> Memorial Ernesto Gipponi</p> <p>Area Ristorazione                  Ore 16:00 Giochi per bambini                  Ore 21:00 Giochi di una volta per adulti tiro alla fune e pignatte</p>
---	---	---

Orzinuovi (BS) - Fraz. BARCO info: Alberto 3281149823 - Giancarlo 3398765188

**CMP impianti S.r.l.**  
 IMPIANTI ELETTRICI - TECNOLOGIE ZOOTECNICHE

PERCHÈ TUTTI TI DEFINISCONO IL MIGLIOR DESTRATIFICATORE AL MONDO?

PERCHÈ IMPIEGO TECNOLOGIE AVANZATE, SENZA RIDUTTORE NON NECESSITO DI MANUTENZIONE, ABBATTO I CONSUMI E SONO MOLTO SILENZIOSO!

**ZEFIRO N°1 AL MONDO**

**CONTATTACI SENZA IMPEGNO PER AVERE IL TUO PREVENTIVO**

Via A.Vespucci, 22 - 25012 Viadana di Calvisano (BS)  
 Tel. 030 9686428 - Fax 030 9668863  
 www.cmp-impianti.com - www.zefiroline.net

# SPECIALE FIERA DI S. ALESSANDRO

TORNA LA FIERA DI SANT'ALESSANDRO

## L'appuntamento d'eccellenza dedicato al mondo agricolo

Si presenta più bello e in forma che mai, grazie al grande sforzo organizzativo di Bergamo Fiera Nuova ed Ente Fiera Promoberg

Rassegna zootecnica, agricoltura, Requitazione, macchine e attrezzature agricole, prodotti enogastronomici tipici, danze e menù a km zero nel saloon al suono della country music, tradizioni e innovazioni, ecologia, formazione in tema di sicurezza e normative sui luoghi di lavoro, divertimento: è questa in estrema sintesi la Fiera di Sant'Alessandro. Ma non solo. Perché va sottolineato che l'evento organizzato al polo fieristico di Bergamo da Bergamo Fiera Nuova ed Ente Fiera Promoberg - quest'anno da venerdì 6 a domenica 8 settembre, con l'importante conferma dell'ingresso gratuito per la giornata inaugurale - è anche, e forse soprattutto, un importante momento d'incontro e confronto grazie al quale gli operatori professionali del settore possono incrementare le proprie attività, permettendo nel contempo ai tanti appassionati di verificare con mano le eccellenze del comparto, e partecipare ai numerosi appuntamenti collaterali. Non stupisce quindi il verificare

che, anno dopo anno, la Fiera di Sant'Alessandro (FdSA) sia trasversalmente così tanto amata: grandi e piccini, professionisti del settore e amanti del mondo rurale, tutti hanno molti validi motivi per ritrovarsi alla Fiera di Sant'Alessandro. Tra le note più interessanti di quest'anno, l'incremento del numero di espositori: saranno infatti ben 204 le aziende presenti (+4% rispetto al 2012; +11% rispetto al 2011). Ma nel grande contenitore della FdSA 2013 di cose interessanti ce ne sono davvero tante, e tutte da scoprire! Perché tra i circa 50mila metri quadrati della manifestazione, sono tante le novità o le curiosità che si nascondono dietro l'angolo. Visitare la ricca parte espositiva, tra i grandi macchinari per la pianura e le degustazioni dei prodotti tipici; partecipare ai tanti appuntamenti previsti dal lungo elenco di eventi collaterali; assistere alle adrenaliniche competizioni equestri, alle mostre della rassegna zootecnica, e alle tante esibizioni; farsi coinvolgere dalle emozioni dei

pri figli davanti al battesimo della sella o al primo incontro con un animale vero: quanto è bello partecipare alla FdSA! Una manifestazione che prosegue il percorso di rinnovamento, ma che non dimentica di certo le proprie radici. Un mix tra antiche tradizioni e moderne innovazioni, con aziende che fanno della massima qualità dei prodotti e dei servizi, dell'innovazione, i loro punti cardine. Tutto ciò permette ai consumatori di poter contare su prodotti e servizi di ottima qualità, sempre più controllati e certificati. Il nuovo appuntamento vedrà quindi affiancare ai tradizionali eventi - l'attesa rassegna zootecnica, con i concorsi che premiano la regina della Fiera e il miglior capo di razza Frisone; l'esposizione di molti animali da fattoria; la ricca parte dedicata ai prodotti tipici e agro-alimentari, e all'esposizione di prodotti e macchinari di nuova generazione -, le immancabili novità e i continui miglioramenti apportati dagli espositori.



Da venerdì 6 a domenica 8 settembre con la Fiera di Sant'Alessandro torna al polo fieristico di Bergamo l'appuntamento più atteso dal mondo contadino e dai suoi tanti appassionati. Il grande sforzo organizzativo di Bergamo Fiera Nuova ed Ente Fiera Promoberg, con il sostegno di sponsor e partner, ha consentito di allestire una manifestazione sempre più ricca nella parte espositiva, e di ampliare ulteriormente il calendario degli eventi collaterali. Confermato inoltre l'ingresso gratuito per la giornata inaugurale di venerdì. Risposte concrete per sostenere un settore in cerca di riscatto e le decine di migliaia di appassionati ancora alle prese con il perdurare della crisi economico-finanziaria.

Confermato il trend positivo registrato dai settori dell'equitazione (che presenta quest'anno l'ennesima novità: la 1ª edizione a Bergamo di un concorso dedicato ai purosangue arabi), del risparmio energetico e delle energie rinnovabili. Inoltre, per la prima volta saranno presentati alla FdSA alcuni esemplari di Lama, due razze di vacche mai esposte prima alla FdSA, e macchinari elettrici per la raccolta di ortaggi.

**LA FdSA 2013 DA' I NUMERI**  
204 espositori; oltre 48mila metri quadrati di superficie; oltre 170 cavalli coinvolti in gare ed esibizioni; circa 300 pregiati capi di bestiame per il commercio. Sono ben 14 le regioni rappresentate, tra le quali spicca la Lombardia, con 167 espositori, seguita da Piemonte ed Emilia Romagna (7 cadauna), Puglia e Veneto (5 a testa). A livello lombardo, il maggior numero di aziende sono targate Bergamo (140), segui-

te da Brescia (10), Lecco (6), e Milano (5). Per quanto concerne il capitolo dei settori merceologici, la pole position se la aggiudicano i "Prodotti tipici e agro-alimentari", che rappresentano oltre il 35% delle aziende presenti alla FdSA. A seguire, l'altrettanto importante settore delle "Macchine agricole e attrezzature" (27%), poi Equitazione e Zootecnica (7,1% cadauna). In crescita le imprese del settore "Risparmio energetico ed energie rinnovabili" (6,6%).

 **stopamianto.it**

 **LAVITARINGRAZIA**



**SMALTI  
MENTO E  
GESTIONE  
AMIANTO  
CEMENTO  
COPERTURE  
E RIVESTI  
MENTI  
INSTALLAZIONE  
IMPIANTI  
FOTO  
VOLTAICI**  
www.at-srl.com

**AT**

sede:  
Rogno (BG)

uffici tecnici:  
Arluno (MI)  
Nogarole Rocca (VR)

NUMERO VERDE  
**800 82 12 88**

la Fiera di Sant'Alessandro è anche formazione

L'appuntamento di riferimento per il mondo contadino non è solo esposizione, ma è anche un luogo per importanti momenti formativi, indispensabili viste anche le recenti nuove normative riguardanti in particolare la sicurezza sui luoghi di lavoro. Ricordiamo in tal senso l'introduzione dell'obbligatorietà dei PATENTINI, che abilita all'utilizzo di macchine agricole e movimento terra, e della verifica periodica dei dispositivi di sollevamento

**PRINCIPALI INIZIATIVE COLLATERALI:**

**Area dedicata alla prevenzione e all'adeguamento mezzi agricoli con relativi workshop**

- ▶ Esposizione di asini, cavalli, suini.
- ▶ Rassegna di bovini, con premiazione della Regina della Mostra.
- ▶ Rassegna di ovicaprini.
- ▶ Rassegna del colombo ornamentale e del colombo viaggiatore.
- ▶ Presentazione del Lama.
- ▶ Contest di ballo country - line dance.
- ▶ Mostre/laboratori con protagonisti gufi e coccinelle
- ▶ A cura di Confagricoltura: fattorie didattiche, che comprendono caseificazione, creazione di mosaici con semi vari, realizzazione di Tapee, gara di mungitura per bambini con

vacca finta a dimensioni reali, "piscinette" con semi.

**Gare e concorsi regionali e nazionali**

- ▶ 1<sup>a</sup> Purosangue Arabi di Bergamo - Show E.C.A.H.O. categoria C Naz.
- ▶ Monta americana: Team Penning, 2x20, Cattle driving, Dowdall, Aparte campero.
- ▶ Terza edizione del Concorso per macellai di carni a filiera corta. La competizione, promossa dal Gruppo macellai di Ascom Bergamo in collaborazione con Promoberg, si svolge domenica 8 settembre. Tema del concorso, un piatto di carpaccio di magatello. A disputarsi il podio sono chiamati tutti i macellai che operano in provincia di Bergamo e che lavorano carni cresciute sul territorio orobico. L'obiettivo della sfida è quello di premiare la professionalità dei macellai nella valutazione dell'animale, nella macellazione e nella frollatura. A giudicare il lavoro dei macellai è stata chiamata una giuria composta da un componente Asl, uno dell'Associazione Cuochi Bergamo e tre colleghi del Gruppo macellai Ascom. Al primo classificato va un contributo di 500 euro offerto dal Credito Bergamasco - Gruppo Banco Popolare. Inoltre si aggiudica un premio speciale anche il miglior allevamento bergamasco di bovini da carne.
- ▶ Concorso Triathlon del Boscaiolo, valevole per il campionato italiano Federazione Italiana Boscaioli.





# FIERA di SANT'ALESSANDRO

RASSEGNA REGIONALE DELLA ZOOTECNIA • AGRICOLTURA • EQUITAZIONE • MACCHINE E ATTREZZATURE • PRODOTTI ALIMENTARI TIPICI

**Orari di apertura: Venerdì e Sabato 10-22.30 • Domenica 9-19**

[www.fieradisantalessandro.it](http://www.fieradisantalessandro.it)

**6 - 8 SETTEMBRE 2013 > FIERA BERGAMO - Via Lunga (BG)**

<p>Organizzazione</p> 	<p>Segreteria organizzativa</p> 	<p>Con il patrocinio di</p> 	<p>Main Sponsor</p> 
---	--	---	---

**APERTE LE ISCRIZIONI**

**INFO:**  
Tel. 035 3230913/914  
Biglietto intero: € 7  
Parcheggio € 3





Venerdì

ingresso GRATUITO

Parcheggio € 3

COUPON OMAGGIO

Compila il form qui sotto con i tuoi dati, consegnalo alla biglietteria, e riceverai un biglietto di ingresso OMAGGIO alla manifestazione

COGNOME	NOME	C.A.P.	CITTA'	PROV.
E-MAIL		TEL.		

INFORMATIVA EX ART. 13 D. Lgs. 196/2003  
 Promoberg, ai sensi dell'art. 13 del d. lgs. 196/2003, informa che i dati raccolti con la presente scheda verranno memorizzati nelle proprie banche dati e saranno trattati per l'invio di materiale commerciale e lo svolgimento di attività promozionali inerenti manifestazioni e/o eventi relativi alle aree di interesse selezionato. Il trattamento sarà effettuato tramite l'utilizzo di strumenti cartacei ed informatici, il conferimento dei dati è facoltativo ed un eventuale rifiuto comporterà l'impossibilità per Promoberg di compiere le suddette attività. I dati raccolti potranno essere comunicati - agli incaricati del trattamento di Ente Fiera Promoberg - a società esterne che effettuano per conto dell'Ente il trattamento dei dati presso di loro. Il titolare del trattamento è Ente Fiera Promoberg con sede legale in Bergamo, alla Via S. Rocco n° 137. Ai sensi dell'art. 7, D.lgs. 196/2003, l'interessato ha diritto di: - avere conferma, in modo intelligibile e gratuito, dell'esistenza o meno dei propri dati presso gli archivi di Promoberg; - ottenere l'aggiornamento, rettifica o integrazione dei dati o loro bloccocancellazione per violazione di leggi o espressa necessità di conservazione; - opporsi al trattamento dei dati personali per motivi legittimi o a fini di invio di materiale pubblicitario, vendita diretta, ricerche di mercato. La informiamo inoltre che potrà cancellare la sua iscrizione dalla newsletter inviando una e-mail all'indirizzo di posta elettronica [info@promoberg.it](mailto:info@promoberg.it)

Data: \_\_\_\_\_  
Firma: \_\_\_\_\_

L'Agricoltore Bresciano

**LAVAPAVIMENTI**



**GENERATORI DI CALORE**



**ASSISTENZA E RICAMBI PER MACCHINARI DI TUTTE LE MARCHE**

**NEBULIZZATORI**





**CENTRO NORD**  
MACCHINE PULIZIA

**ASPIRATORI**



**SPAZZATRICI**



**IDROPULITRICI**



**RAFFRESCATORI**



Via Brescia, 134 A - COLOGNE (BS)  
Tel. **030.7050586** - Fax 030.7059329  
FILIALE DI BERGAMO: Tel. **035.761499** - Fax 035.761896  
[www.centro-nord.com](http://www.centro-nord.com) • [info@centro-nord.com](mailto:info@centro-nord.com)

# SPECIALE FIERA DI GONZAGA

MILLENARIA 2013 – FIERA NAZIONALE DELL'AGRICOLTURA

## Rinascimento agricolo, verso Expo 2015



Lo stretto legame al tema di Expo 2015, "Nutrire il Pianeta", dà sostanza al programma di Millenaria 2013, fiera nazionale dell'agricoltura dal 31 agosto all'8 settembre nei quartieri fieristici di Gonzaga (MN). Ricchezza dai potenziali ancora inespresi, l'agroalimentare mantovano è al centro della scena nei contenuti e nella forma, grazie alla creazione della nuova area Mantova Golosa, expo nell'expo che riunisce produttori e prodotti da cui generano filiere strategiche nel sistema agricolo nazionale.

Ad un anno dal grande sisma, il Nord agricolo traccia a Gonzaga il programma del rinascimento rurale: su iniziativa di Confagricoltura Mantova, venerdì 6 settembre ne parleranno gli assessori regionali di Lombardia, Gianni Fava, del Piemonte, Claudio Sacchetto, del Veneto, Franco Manzato, dell'Emilia Romagna, Tiberio Rabboni, e del Friuli Venezia Giulia, Sergio Bolzonello, per la prima volta insieme. Per raccontare l'attualità e delineare gli scenari futuri del settore primario, nei nove giorni di Millenaria sono in calendario 120 eventi tra esposizioni, convegni, corsi, mostre e spettacoli, su un'area espositiva di 120mila metri quadrati. Presenti, addetti ai lavori di fama nazionale, politici e amministratori, influencers e chef stellati, e soprattutto 500 espositori provenienti da tutta Italia.

La Millenaria fa scuola, agli operatori e ai consumatori. Accanto ai convegni tematici su fiscalità, ripresa post-sisma, alleva-

Gli Assessori Regionali all'Agricoltura del Nord Italia in summit a Gonzaga.

Il modello *Mantova Golosa* per Expo 2015.

La Scuola della Millenaria: formazione per gli addetti ai lavori ed educazione ai consumatori.

120 eventi e 500 espositori, dal 31 agosto all'8 settembre.

mento, nuovo piano di sviluppo rurale, biogas, commercio di macchine agricole e bioedilizia, sono previsti momenti formativi per orientare il pubblico verso un consumo consapevole e sostenibile, dai workshop per preparare il cibo in sicurezza ai corsi sulla cucina senza sprechi.

La Millenaria come tempio delle tradizioni. Da tempo impegnata in un accurato la-

vorio di recupero degli antichi saperi gastronomici, Millenaria dedica quest'anno una monografia alle antiche ricette del tortello mantovano e ai piatti storici che legano Mantova alla cucina internazionale. Due le dispute nazionali: il concorso nazionale sensoriale "Luigi Zanardi" Parmigiano Reggiano e Grana Padano (mercoledì 4), e il VI concorso nazionale dello Spallotto (domenica 8). Nell'area della zootecnia andrà invece in scena "lo spettacolo" della mungitura, con dimostrazioni in diretta della trasformazione del latte in formaggio, burro, yogurt e gelato. Spazi dedicati, in Fiera, alle agribirrerie mantovane che producono birra contadina a km zero.

A distanza di cinquant'anni torna il concorso di arte estemporanea, ribattezzato Ultrapop Millenaria (domenica 1), dal genio di Dino Villani. Nell'area maneggio si svolgono il campionato nazionale di Team Penning (domenica 8) e il campionato interregionale di Barrel Racing e Pole Bending (sabato 7) mentre l'area grandi eventi ospita il Fast Pulling e lo show di freestyle motocross. In Piazza Grande sfilano i comici di Zelig, Paolo Cevoli (domenica 1) e Giuseppe Giacobazzi (mercoledì 4), con la partecipazione di Enzo Iacchetti alla finale del concorso Fotomodella Italiana 2013 (sabato 7) e la finale del concorso canoro "Una voce che si nota" (venerdì 6). Programma completo e promozioni speciali per le famiglie su [www.fie-millenaria.it](http://www.fie-millenaria.it)

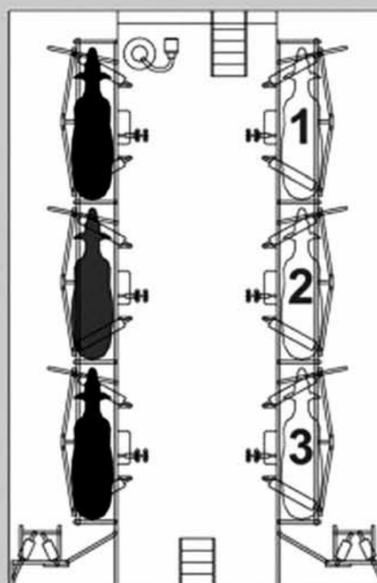


## AlfaSystem

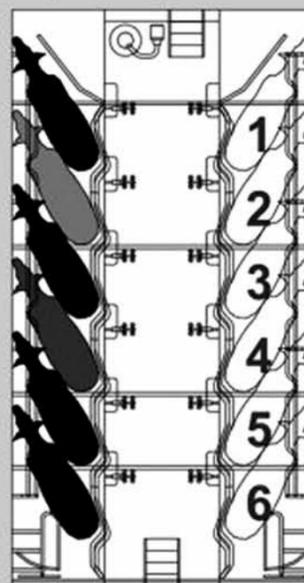
## Specialisti nella trasformazione delle sale di mungitura

STESSO SPAZIO!

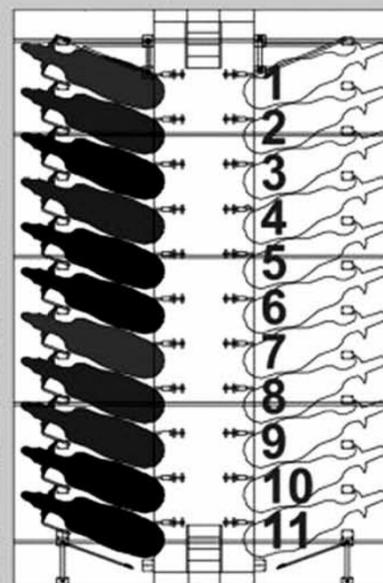
1970  
Tandem 2x3



1990  
Spina di pesce 2x6



OGGI  
70° gradi 2x11



Preventivi gratuiti  
in tutta Italia:

si aumenta il numero di gruppi di mungitura nello stesso locale senza mai interrompere la mungitura. La trasformazione si esegue tra una sessione di mungitura e l'altra!!!

- Più latte
- Maggior benessere animale
- Più libertà e tempo libero nella tua vita
- Maggior Controllo sui costi di produzione

AlfaSystem Srl  
Sede operativa  
Via Brescia, 81 (Centro Fiera)  
25018 Montichiari (BS) - Italy

Sede legale  
Via Rimembranze, 15  
25038 Rovato (BS) - Italy

Tel. +39 030 99.60.010  
Fax +39 030 99.61.130  
info@alfasystemsrl.com

P.Iva 00670190982  
CF.01994910170

[www.alfasystemsrl.com](http://www.alfasystemsrl.com)